

# Діло

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ: АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт. шадн. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 14-00 „  
Піврічно 26-00 „  
Річно 48-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці і Канаді  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 8 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 15 лей, Бос-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друківні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Громадянський обов'язок.

(До справи санації нашої „Просвіти“.)

Незавидні обставини приказують нам усім українським громадянам, поважно призадуматися нині над справою фінансового стану Товариства „Просвіти“. Це справа тим прикріша, що „Просвіта“ найшла в незвичайно скрутній ситуації в 63. році свого життя.

До мене, як давнього члена Головного Виділу і бувшого члена Ревізійної Комісії Т-ва „Просвіта“, звертаються знайомі громадяни з запитаннями: чи з „Просвітою“ справді так погано стоїть справа та чи вона має пропасти? На це відповідаю, що наша „Просвіта“ не може пропасти і не пропаде, але треба як слід і безумовно перевести її санацію всіма вказаними засобами, щоби довести до правильного наладнання видатків згідно з прелімінарем доходів Товариства, та припинити далі обдовжування майна „Просвіти“.

Колиж ця справа стала вже темою прилюдної дискусії у площині „хто довів „Просвіту“ до такої фінансової кризи і хто винен“, — то тоді сказати, що така дискусія тепер конкретно не може нічого допомогти, — бо ті, що мають вирятувати „Просвіту“ з небезпеки, мають також право це знати: чому і на що вони мають нести негайну поміч і чи вона доведе до бажаного успіху.

Пристаючи до відповіді на це питання: аналізуючи обставини, в яких працювала „Просвіта“ в повоєнному часі під проводом бл. п. Михайла Галушинського, може ствердити, що причиною такого значного задляження майна „Просвіти“ не були ніякі зловживання її організації, але широко розв'язана культурно-просвітня акція, яку покійний голова, а за ним Головний Виділ Товариства, вважав кончею серед повоєнних обставин, щоби не допустити до грізного захитання засадничих основ культурного життя української нації. Той розмах діяльності „Просвіти“ мусів спричинити великі видатки, а провід Товариства числив на те, що наш нарід зрозуміє велике значіння розпочатої роботи та масовим приступленням у члени „Просвіти“, закуповуванням і сплатами видавничих, як також дарми „Просвіти“ покриє ті всі вкладки, — а не рахувався з тим, що всі ті засоби можуть не дописати і тоді доведеться „Просвіту“ до тяжкої фінансової скрути.

А коли з такою напрямною діяльністю „Просвіти“ погоджувались Загальні Збори Товариства, хоча й були голоси обережності, — то сьогодні те громадянство, що користувалося добродійствами „Просвіти“, а не виконувало у своєму часі своїх обов'язків супроти „Просвіти“ — обов'язане покрити ті недобори, які звідти вийшли, і тим чином виконати свій національний обов'язок... Тут треба нагадати, що самі читальні „Просвіти“ залягають з вкладками на 250.000 золотих.

А друге питання, яке маємо також право обов'язком поставити, таке: чи існує план майнової санації „Просвіти“, бо без цього не можемо знати, скільки треба гроша в найближчому часі (році) на започаткування санації, та чи ця санація можливо пережити.

На підставі моїх інформацій можу заявити, що теперішня президія Головного Виділу Т-ва „Просвіта“ у Львові саме закладає прелімінар на 1932 р. в прибутках і видатках, в якому визначає — як сподівані — прибутки: членські вкладки на 30.000 зол., дар для „Просвіти“ на 80.000 зол. і внутрішню позичку на 50.000 зол., отже разом на 160.000 золотих, — до чого прийдуть ще чинші з дому та дохід з маєтків підприємств, — так що загальна сума прелімінарного запотребування виносить 186.300 золотих.

Отця сума є висока і її можна обнизити в прибутках і видатках, а навіть треба поробити кончею ощадності у видатках. Тут треба нагадати, що при теперішньому майново-м стані „Просвіти“ нема мови про те, щоби вона удержувала господарську школу в Милу-зані і всякий видаток на цю ціль мусить від-

пасти, та навпаки Милування мусить само сплатити свої довги. Так само Угерці Винявські.

Далі, Т-во „Просвіта“ не може вести ніякого пасивного підприємства і тому „Життя і Знання“ треба припинити, а на його місце моглоб увійти цікаве для загалу членів „Просвіти“ та дохідне „Письмо з Просвіти“. Також книгарня товариства мусить бути так ведена, щоби була щонайменше самовистарчална.

Платний персонал „Просвіти“ у Львові (16 осіб) коштує річно понад 60.000 золотих, та цей видаток мусить значно зменшитися кончею редукцією, а зате члени Головного Виділу повинні поміж себе розділити бодай деякі з тих справ, які виконували досі платні службовики.

## На маргінесі одної конференції.

В середу, 29. грудня м. р. відбулася у львівського вояводи з поланями в нас учора українськими громадянами конференція „у суспільних справах“, як це було написано на запрошеннях. Українські її учасники, йдучи на конференцію, були пересвідчені, що там буде мова виключно про суспільне лихоліття у зв'язку з теперішнім господарським положенням і тому не мали змоги як слід підготуватися до неї. Для всіх них неабиякою несподіванкою була вступна промова вояводи, яка мала суто-політичний характер, дарма, що в ній була підкреслена аполітичність самої конференції. Не зважаючи на цю дїгармонію між тенором промови і ходом наради, присутні поставились позитивно до апелу вояводи і амальювали яркими красками теперішні правні відносини в краю, зокрема повелінку адміністрації супроти українських установ і громадян. Всі промови були стенографовані на те, щоби їх, як казав воявода, передати для ужитку варшавських урядових чинників і мати для своєї власної внутрішньої потреби.

В якій цілі? — На те, щоби змінити відношення польських державних органів на місцях до українських громадських установ і діячів. Таку відповідь можна було ясно висловити зі слів вояводи. Отже досі все було в порядку. Безпосередній контакт державної адміністрації з українськими громадськими діячами в справі громадської, чи скажимо, суспільної праці цих останніх, точніше у справі усунення адміністрацією безчислених труднощів та перешкод для такої праці требаб вважати за позитивний факт. Все це булоб позитивним явищем, якщоб на-правду вислідом такого контакту було покращення суспільної чи громадської праці українців. Але саме тут насувається ціла низка всяких „але“.

Бо чому, скажимо, саме аж тепер відповідальний керівник держ. адміністрації у Львові за-ініціював такі конференції? Чому спровадив по-рушені там справи до ряду дрібниць, що не мають нібито політичної закраски, коли досі самі польські державні чинники ставили всі ці „дрібнички“ в площину політики? Чому відповідальні за нинішню систему правління польські чинники вибрали саме назване форум і описану форму для обговорювання таких „дрібничок“? Чому піз самі польські чинники не звертали і не звертають бодай такої самої уваги як тут на численні факти в матеріялі про ненормальні умовини українського громадського життя в Польщі на парламентарній арені? Таж умандатована Українська Парламентарна Репрезентація збрала вже цілі томи а описами (інтерв'ю, промови) всяких надужит у відношенні до українського населення, його культурного, господарського та загальні громадського життя. Чому ці матеріяли не ляжуть в основу направи відно-син і чому відповідальні чинники не зверталися досі і не звертаються тепер на матеріялами та фактами, за авторитетними висновками та по-ступатами до них звертає?

## Центральний Кооперативний Банк „Краєвий Союз Кредитовий“

у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.  
ч. тел.: 433. Конто Почтової Шадниці ч. 143.467. —  
(власна каменниця при вул. 3. Мая ч. 15)

як Центральна Каса Українських Кооперативів  
приймає вкладки ощадності, забезпечує їх у твер-  
дій валюті та поміщує в наших кооперативах, щоби  
піднести господарський розвій українського народу

Також кошти подорожей і дієти службовиків  
мусять зменшитись...

Вкінці, уложеного прелімінаря видатків, в санаційному часі безумовно не можна пересту-  
пати і до цього повинен Головний Виділ Т-ва  
„Просвіта“ встановити відповідний орган, а то-  
ді вирятуються нашу „Просвіту“.

Д-р Кость Левицький.

Ось ціла низка питань, які мимо волі насу-  
ваються кожному українському громадянину  
у зв'язку з тією конференцією. Колиб ми спробу-  
вали дати відповіді на повищі питання, то ви-  
шлоб хіба, що робиться це аж тепер з уваги на  
вимогу закордонної політики, щоби там мати ма-  
теріял для твердження, що в нашому краю, мов-  
ляв, щось діється для наладнання польсько-  
українських взаємин. Зновже з уваги на поль-  
ські внутрішні відносини спроваджується все  
до аполітичності, накладаючи на обговорювані  
справи ярличок „суспільних дрібниць“. А щоби  
тим справам на внутрішньому політич-  
ному ринку ще тим більше відібрати вістря по-  
літичності, а самій конференції характер яко-  
гось поважнішого задуманого плану наладнання  
польсько-українських взаємин, звели її до рівня  
локального пізасобу львівського шефа адміні-  
страції, а порушувані там справи намагались  
звести до рівня відірваних від цілості україн-  
ського життя дрібничок. Далі можна подумати  
що такі пізасоби безпосереднього контакту з  
українцями вводяться хіба на те, щоби підкри-  
пити про форо екстерно і про форо інтерно зва-  
на оголошені кляч, що, мовляв, українсько-  
польські взаємини слід наладнувати понад голо-  
ви українських зорганізованих політичних чин-  
ників і понад голови умандатованого україн-  
ського парламентарного представництва, яке  
одиноке покликане до вирішування не тільки  
„дрібничок“, але цілості української проблеми  
в Польщі.

Самозрозуміло, що в імя того самого гасла  
„понад голови“... залягають нерозгляненими, не-  
полагодженними або відкинутими до соймових і  
сенатських комісій та архівів цілі поклади вся-  
ких висень інтерв'ю та законопроектів  
Української Парламентарної Репрезентації. Те-  
перішні правлячі чинники не вважають, видко,  
за доцільне для себе входити в контакт з уман-  
датованими українськими чинниками в політ-  
справах, а також не думають, як бачимо, покла-  
дувати польсько-українського питання законо-  
датним шляхом. Натомість хочуть саме описа-  
ми засобами творити ілзакції, що, мовляв, укра-  
їнсько-польське спізниття налаштується.

Тимчасом і на пів конференції ніхто не па-  
чує не міг почути нічого іншого від того, що вже  
дільна літ дуже добре можна було довідатися  
від українців з парламентарної трибуни

## Неспокій в Еспанії.

В провінції Куенка та Альмерії вибухнули  
заворушення різних робітників. Одною місце-  
востю заволоділи комуністи і анаклаи черво-  
ний прапор. Прийшло до перестрілки з мілі-  
цією, наслідком чого зпали трупи і ранені.  
Місцевість вдрізана від світу. Криваві події  
окалялися в Тінео (провінція Ов'єдо), де з при-  
воду зноження дров із ліса прийшло теж до  
супинок з міліцією. Було кілька обстрілів і два тяж-  
ко ранені.



## УСПІШНИМ ЛІК

при всьлякій простуді віддиховних органів та кашлю, який діє охоронно і «надзвичайної лікувальної вартості», не відомі ніх 40 літ

**Kaisera** кармельки  
грудні  
з 3 ялицями

Правдиві тільки з охоронною маркою „3 ялиці“. Більш як 15.000 нотаріально провірених свідочить є неабитим доказом їх доброти.

Дістати можна у всіх аптеках і дрогеріях

## ЗАКАРПАТТЯ.

Маларська вистава в Ужгороді.

Союз Мистців Підкарпатської Русі улаштував і членську виставу своїх праць у гімнастичній залі державної чеської народної школи ім. Масарика в Ужгороді. Вистава отворена 13. грудня м. р. під протекторатом президента Антона Розсипала. У виставі бере участь 15 маларів, у тому числі Осип Бокшай та молодий Кричевський.

Миколаївські свята, концерти й академії.

В Ужгороді відбулися Миколаївські свята для пластунів, учнів середніх шкіл, служниць то-що. Окремий Миколаївський вечір улаштував в Ужгороді Союз Підкарпатських Руських Студентів із Праги 19. XII. м. р. — В дні 13. XII відбулася в Ужгороді академія, що її організували хлопці та дівчата гімназії з ініціативи Союзу Родичів. Вступне слово виголосив дир. Алискевич — В користь безробітних устроїв самоосвітній кружок греко-кат богословів в Ужгороді 20. XII. академію, яка пройшла з великим успіхом.

Український часопис на Словаччині.

З датою 21. грудня 1931. року з'явився перший український часопис на Словаччині „Слова Народа“. Це народно-просвітня газета, що виходить двічі на місяць під редакцією письменниці п. Ірини Невинської у Пряшіві. На перше число складаються: вступне слово, вірш Миколи Ришка, стаття про наших князів, стаття про т. зв. язикове питання, стаття про потребу ашадности, окрема жіноча сторінка, хроніка, дрібні вісті то-що. „Сл. Н.“ пише чистою народною мовою та фонетичним правописом. Адреса „Слова Народа“: Prešov, Moyzešova 6. 46. CSR.

## ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. СІЧНЯ 1932.

В. ЗАСТИРЕЦЬ

## Сестра не перешкодить.

Олена вибивалася понад усі дівчата в селі. Не думайте, що лише красою. Вона була чудовою, рослою будови тіла, притім русава. Той волос її, який, краще, найліпше, придиво з волоського лону, що будиним кучером обвішується довкола вузла. Кажу „волоського“, бо мимохіть нагадує собі її родинне село на пограниччі Волині та Галичини. Її рухливі, м'які та веселі очі, рум'яні щіки, вісню лише як м'ясо дозрілої на сонці брескини нагадували нам ті пречудові руські українські „ліщини“ нашого козацького Київа, які змальовують нам з таким подивом чужацькі мандрівники в добу св. Володимира чи св. Ярослава.

Та мала вона чь ще не краші прикмети. Додатку склали та доброту, яка гуртує довкола себе товаришів, молоді і старших, внутрішню рівновагу думки, погоду, природність. Хоча мала ледви 18 літ, а вже її високо поважали. Треба було заохотити дівчат до театральної вистави, прикрасити читальню напередодні якогось народнього свята, тоді все Олена переміняє, усіх переконала, спробувати.

Не диво, що хлопці раді були з нею поговорити і прислужитися їй. Один піняме й хустинку, що впадала на долічку, другий — Влодко зняв з полиці старий світло, який приєднався до її суконного світера. Ту пичку злізав він ніжненько, поволеньки, якби нести своєю рукою волосся тоненького суконця.

Влодко був сміливий, 25-літній бунет, з веселим, усміхненим лицем. Любили його односельчани та товариші, з якими відбував він похід до Київа. Коли вернувся з війни застав тільки маму, бо батько, якого вважали за підлогою австрійця, помер десь в Альпах. По дільності, урядові злізав з Львова залишався йому дивитися моргів землі, прегарне нове обійстя, садок і лісок. В неділю-святий любив він пополювати дозвільно під

## Чергова москвофільська провокація.

Нахабні протинукраїнські виступи „ексдютанта“ „малопольського русина“ Міхала Бачинського на „Всераєвомъ Съѣздъ делегатівъ Р. С. О.“

25. грудня 1931 р. відбувся у Львові традиційний конвентикель галицьких москвофілів — „Всераєвий Съѣздъ делегатівъ Русской Селянської Організації“. „Съѣздъ“ відбувався в малій залі „Народного Дому“, був малочисленний і нагадував дуже млявий як порядком, так і ходом нарада.

Представники вигибаючої москвофільської касті проявили дещо живучості тільки на точці ненависті до українців. Героєм цього „съѣзда“ і чільним промовцем був „господин“ Яблонський — перед роком ще головний „сорадникъ“ відомого комісара „Народного Дому“, „малопольського русина“ імці пана Міхала Бачинського, редактор небезславного „Голосу Народу“, „крупний діятель русинського движенья“. Цей „добродій“ у своїй нахабній „речи“ сказав між іншим таке: „В українцевъ все есть, но пѣтъ у нихъ народнои чести!“ Присутні москвофіли повітали ці провокативні слова гучними оплесками, вислов-

люючи в цей спосіб свою односторонню солідарність з недавнім „подвижникомъ русинського движенья“.

При виборах до центральної управи „Русской Селянської Організації“ виключено з „Р. С. О.“ п. Залця, поважного громадянина, високого урядовця та солідного юриста. Причиною цього стало аближення п. З. до українців. П. З. є правним дорадником Митрополитної Консисторії та стоїть близько до Укр. Кат. Союзу. Це дуже інтересне явище, коли пригадаємо, що нещодавно п. Каренін розводив у „Русском Голосѣ“ пібито „українофільський“ курс та мило і багатомовно всміхався... до митрополитного гаманця! На цьому яскраво протинукраїнському „съѣздѣ“ був присутній і львівський православний парох о. Онуфрій Сапіга (також галицький москвофіл), якого парохіяни у великому числі — православні українці-емігранти.

## Манджурія проти Совітів!

Реорганізація Манджурії, як суверенної держави. — Військово-політичний союз з Японією, суцільські звязки з Китаєм. — Виселення радянців і відібрання східно-китайської залізничної — Весь апарат і все господарське життя під контролею японців. — Широке поле праці для українців. — Російська преса позбавлена впливів.

(Оригінальна кореспонденція з Далекого Сходу.)

Харбін, 16. грудня 1931.

Кілька днів тому голова мукденського уряду прийняв журналістів і дав їм інтерв'ю, в якому склав цікаву заяву про найближчу діяльність влади. Довідались ми ось що:

Устрій краю буде такий, що даватиме гарантію спокійного життя усім мешканцям Манджурії, не тільки китайцям, але й усім чужинцям, при чому для всіх націй буде забезпечена свобода ініціативи, праці і діяльності, при умові лояльності супроти уряду і держави.

Держава буде абсолютно самостійною і будуть зроблені всі заходи для признання її суверенності всіми державами світу. З Китаєм будуть взаємини тільки як зі сусідом. Манджурія закладе союз з Японією, яка тимчасом допомагає владі докінчити ліквідацію всіх бандітів-хунхузів; воєнний союз забезпечує Манджурії спокій на майбутнє. Повна реорганізація фінансового апарату, знижка податків на 50—70 відсотків, ліквідація армії, якої утримання кош-

тувало Манджурію великі гроші, та розбудова промисловости й освіти. Зміна адміністративного апарату, та щоб не було різних незаконних драчок, рішуча ліквідація хабарництва й торгівлі посадами, яка раніше цвила, врешті реорганізація адміністративного устрою провінцій, які дістануть широку автономію, з виключенням дипломатичних і фінансових справ. З усіх тих реформ найважливіша та, що крім поліції в краях не буде ніяких інших військ, а тому влада буде в руках не військових начальників, лише звичайних громадян. Спершу не буде ніякого парламенту, бо — як сказав Юань-Дзін-Кай — населення краю ще настільки темне, що не під-

**Прийдіть** і закоштуйте за найдешевшу ціну на й до біриші угорські токайські вина

Мадяр Боргаз  
Жовтиська 11.

1033 15—7

ясеюм, дивитися на вилет пилі та вслухуватися у шум соснового ліса або шелест очерету. Коли засипав, бачив Олену, як розмовляла з ним спускаючи очі. Ось прокинуся і пішов у село побачитися з Оленою. Стрінулися перед вечірньою пробою на доріжці, що вела на цвинтар. У розмові і не замітили, що опинилися на цвинтарі. Олена сказала: — Влодко, що ми вчинили?! Коли закохані зайдуть на цвинтар так це певне, що розійдуться.

Ці слова обентожили Влодка і він швидко завернувся у напрямі читальні.

Саме тоді зайшла на селі звичайнісенька подія. Мати Влодка поскаржилася своїй сусідці Марці, жінці польового на її кури, що лізали в город і робили шкоду. Марта, рідна сестра Олени, що знала про любов Влодка до сестри, гукнула:

— Почекай, стара, як вженяться Влодко з Оленою, то ми тобі уже дамо! Будеш тікати звідси до свого старого батька!

Мати Влодка залилася слізами. А згодом сказала синові:

— Ти хочеш женитися зі сестрою тої парубачихи? Вони обоє проженуть мене, вдову, з моєї праці! Я на це ніколи не позволю, не дам тобі благословення!

Влодко виправдував свою Олену, що вона тут ні при чім, що вона іншої владі, ніж її сестра Марта. Та даремно. Мати поставила на своєму, а син мусів чекати, аж час перемінить ту страшний для нього ситуацію.

Минуло п'ять літ. Оленого дия Влодко дістав такого листа: „Ратуй мене Влодко! Родичі видають мене за відомого забіяку Федора, бо доки Твоя мати живе, то нам не стануть під вінцем“. Та лист цей попався в руки матері, бо Влодко був тоді в місті і мати сказала: „Ліпше, щоб ти був, ніж вони обі мене“ і подержала листа.

Підня дівчина в селі не мала такого весілля, як Олена та Федір. Її родичі бажали показати мамі Влодка, що вони не такі бідаки-пролетарі, за яких вона, батачка, їх уважала. Гучна музика заглушувала трагедію Олени. Вже другого дня був Федір Олену за те, що не привезла скрині зі шматтям, Влодко чути про це не боївся, то

праці і ховався по кутках. Тижнями оминав розмови з матір'ю, газдівство заведував. Вже й дядько зі Львова погрожував, що майно передасть далекому своякові. Вкінці вишукали добрі люди для Влодка дівчину — долічку ковала. Влодко мав тоді уже 36 літ. Раненько, в осени, коли снувалося „бабине літо“ він звичався. Жили несоріше. Тільки жінка нарікала перел матерію, що Влодко холодний для неї, часто сумує. Потім стала й дорікати йому: „Любимий ішчу, то чому мені ти зав'язав світ?“ Влодко схилив голову, хващав за шанку і йшов в осичину.

Раз у живня працювали Олена з Федором на полі. Недалеко них жала жінка Влодка. Коло третьої години зполудня став падати дощ. Натягнула громовиця. Влодчиха побігла під розлогу дилку грушу, куди атік передтим Федір. Олена накладала ще „шанку“ на шанку. Жінці поховалися в шанку або під вія. Нараз ударив грим у грушу, яку розчахнув. Під грушею лежала нежива, почорніла від спалення грому Федір і Марта. Олена підбігла, постоїла, постоїла і потім як не зачне сміятися і горлати: „Сестро! Тепер вже моя щастя! Поберемося з Влодкою! Мій ти щасливий, гріме!“

Коли незабаром прийшов суди Влодко, вона якочилася коліс при його волі і почала кричати: „Не їдь Влодко від мене. Ми вже звичали! Сестра не перешкодить... Ми не були на цвинтарі!“ Жінці спочували:

— Нещасна Олена, з радості збожевільла! Недавно попросив мене один мій друг-товариш заступити його в обов'язках в заведенні для умово хорих. Я здала бажав подивитися на життя тих нещасливих людей. Наглядач унів мене до одного павільйону. В лонині лежала жінка. Очі отворені, уста страшенно викирвлені. На тамтой світ вийшла тільки подерту дредіхону коротку сорочку. Більше не дають державні заведення. Під головою, обняженими руками і ногами тріски і гіблявки. У ногах страшний для мене підпис: „Олена...“ Глянув я ще раз в її лице. Так, це вона... Доглядачка сказала мені, що коли Олена вмирала, повторяла весь час: „Влодко, сестро уже нам не перешкодить...“



готоване до парламентаризму, але згодом коли тільки приймється шкільна і позашкільна освіта, буде введений парламентарний устрій.

В довідній політиці новий уряд тримався двох головних постанов: 1) до бущого маньчжурського володаря маршала Чан-Сюе-Ляна уряд звертається з пропозицією назавжди покинути свої плани повороту до влади, колижати від них не відмовиться, то його оголошать станом бандіти-хунхузів; 2) щодо взаємини з Радянщиною, то нова влада Манджурії є того доряду, що і китайський намісницький уряд і Мукден часів маршала Чан-Тео-Ляна та його спадкоємця маршала Чан-Сюе-Ляна зробили легководущий вчинок, признавши СРСР та відмовившись в нормальній взаємині з більшовицьким урядом. На думку маньчжурського прем'єра, китайські діяти не зрозуміли всієї ваги комунізму його загрози для Манджурії. Тому нова влада Манджурії буде абсолютно боротися проти будь-яких навіть найменших проявів комунізму та порве назавжди всі звязки з Радянщиною, як країною, де царствує устрій комуністів. Радянці і їх друзі будуть вигнані з краю рішуче в найближчому часі.

Ця заява особливо цікава тому, що — як відомо — велика східно-китайська залізниця побудована за царські гроші і на підставі договору з 1924 року перейшла з рук Російсько-Азійського Банку до рук двох власників: китайців та радянців. Тепер, видно, рішено ліквідувати ту радянську співпрацю. Таким чином залізниця перестане бути концесією Комінтерну, як це по суті було до цього часу.

Одночасно видно вже досить яскраво площину, на якій буде побудована нова маньчжурська держава. Її основою є підтримка японців, які скрізь займають посади різних радників і дорадників. Діється це у банку 3-ох провінцій, який займає тут місце Державного Банку, вони приймають також участь в реорганізації фінансів ціннікарської провінції, вони отримали посади дорадників при поліції в Гіріні та Цзікарі, а також мають бути два радники при поліційному уряді в Харбіні й один радник при бюро боротьби зі злочинами (карно-слідчий апарат); місцева електрична станція, яка повстала тут

кілька років тому і в останніх роках належала до гірничого уряду, а раніш була приватною концесією, тепер буде об'єднана з подібним японським підприємством під контролею Південно-Маньчжурської Залізниці.

Таким чином великі господарські підприємства, фінансові установи й адміністративний апарат — все буде працювати під контролею японців.

А проте Манджурія дійсно стає пільним краєм, бодей у тому розумінню, що кожний дістає право до праці, і скористає з нього теж не одна тисяча українців. Нашим установам прийдеться немало працювати над освітою наших земляків. Нині підкріплюються тут перспективи праці на всіх ділянках життя. Місце найдеться для усіх, в тому числі і для нас — українців, а згодом, коли Зел. Клиш звільнює комуністичну владу, для українців стануть отвором величезні межі діяльності.

Цікаво, як ставиться до цих реформ і заповідей місцева московська преса. Вона нараховує тут три ранішні газети та одну вечірню, не рахуючи китайського часопису в московській мові „Гун-Бао“, який колись, за часів редагування його відомим письменником-журналістом і філософом Всеволодом Івановим, мав спеціальну тиждень сторінку „Украинская Жизнь“. Ця місцева преса тепер зайняла поважнішу позицію у відношенні до китайців і перестала грати роль прислужників різних „генералів“ від хунхузів. Вона розглядає події Далекого Сходу — очевидно — під кутом російських інтересів, але по суті становища не змінила, бо й надалі ірміє про „єдиную-неделімую“. (Мимоходом кажучи, Всеволод Іванов випустив нову книжку „Вогні в тумані“, де є цікава стаття і про українців, але він одинокий білий крук серед чорних наших „братиків“). Події котяться мимо російської колонії і нова влада не буде користати з її підтримки. Крім того і самі японці теж не дуже довіряють цим бувшим людям царату, що завжди готові стати на службу у більшовиків. Таким робом події у Манджурії прийняли яскравий протибільшовицький і протиросійський характер.

Микола В. Самійлович.

## На організаційному фронті.

### ЗВІДОМЛЕННЯ ПОС. ТЕРШАКІВЦЯ

Дня 30. XI. 1931. відбув пос. Тершаковець повітову нараду в суд. повіті Комарно, а дня 3. м. м. повітову нараду в Ліску. Посол адав коротке повідомлення з діяльності Української Парії. Репрезентації як у союзі так і на міжнародній арені. Переважено вибір Повітового Народного Комітету на судовий повіт Ліско. Збори отворив д-р Михайло Старух, лікар в Ліску, проводив збори дир. Мартинюк. Збори ухвалили повне довіря проведові УНДО, а зокрема пос. Тершаковцеві, за їх дотеперішню політичну діяльність.

Дня 7. XII. 1931. відбулася політична нарада в Мостиськах, де явилися представники всіх від судового повіту Мостиська, а також духовна і світська інтелігенція. Збори отворив повітовий організатор о. Андрій Пшепурський, проводив

зборами о. Петро Чаво, секретарював п. Сазевич Василь. Посольське повідомлення зложив пос. Тершаковець та при цьому порушив, як і на попередніх зборах, справу перепису. Зібрані через аклямацію висказали довіря Українській Репрезентації, зокрема пос. Тершаковцеві. На цих зборах порушено теж справу подружого закону і на внесок о. Козака з Волинович ухвалено, щоб Український Союмовий Клуб бачно садкував за цю справу та щоб єротивився проєктові в тій формі, в якій його кодифікаційна комісія має предложити. Віче ухвалило, щоб селяни гуртувалися в своїй господарській організації „Сільський Господар“ і в кооперації та щоб почали щадити, замість видавати гроші на тютюн і міську пошу.

— 0 —

## З конскрипційних практик.

(Звідолення з місць.)

### Під загрозами нової пацифікації.

В Яричові Новім (пов. Львів), іменовано лише 2 українських переписних комісарів, решта були поляки. Писали на польських друках, це питаючи про матірню мову. Населення звернулося до окружного комісара з зажаданням на таку поведінку. Він відіслав їх до повітового комісара, який був саме тоді в Яричові Новім. Повітовий комісар вияснював, що це все одно, на яких друках пишеться — на польських чи на українських. Населення звернуло тоді увагу, що не питають про матірню мову. Повітовий переписний комісар обіцяв, що доручить переписним комісарям питати про матірню мову. Однак це не принесло ніякого успіху. А пополунаї закінчили всіх тих, що інтервенювали в окружного і повітового комісара, до гміни і там командант Гермай спесив з ними протокол, викрикуючи: „Wy chcecie, żeby wam sprowadził tu znowu pacyfikację? Ja was dam na hylakę! Wtedy, kiedy są sądy doraźne, to bawicie się w politykę?“ До п. Дашкевича Михайла викрикував: „Przeżegnać się nie umiesz, wo imia Otca i Syna nie umiesz?“ До п. Ситника Івана кричав: „Siedź cicho i uważaj, bo masz odroczenie od wojska, jeżeli chcesz, bym ci wszystkiego nie popsuł!“ До п. Бернатьського Володимира кричав: „Pilnuj gospodarstwa bo już 3 miesiące temu miałeś się

dzieć w kryminalne, — a ja cię żałowałem: teraz już ci nic nie pomoże. Będę śledził wszystkich i wszystkich odstawię do kryminalu“. Українці — переписні комісари вивозили зразу польські друки, але правильно, згідно з зізнанням переписуваних. Описав, коли ті друки дісталися в руки інших, їх кишено в піч і переписано всіх з польською матірньою мовою. В таких умовах переводився в Яричові Новім перепис населення.

### Зловживання на Холмщині.

Село Сельці на Холмщині доволі велике, бо має около 500 душ українського населення, не рахуючи кількох польських родин. Тому то на день перепису назначили на село Сельці аж 4 комісарів: 2 учительки польки з початкової школи в селі Сельці, одного селянина з сусіднього села та одного селянина з Сельця, бушого учителя перед війною п. С. Пліса (українець). При переписі не обійшлося без зловживань, особливо пописалися тут учительки. Були приміром такі досить часті випадки: приходять комісар (учителька) в хату і починає списувати. Коли доходить до рубрики, в котрій записується рідна мова, то починає списувати, що селяни балакають по халхаськи або по руськи, або по лиськи рубрику і дописує дома, що вони балакають по польськи. В деяких свідоміших

## Тютюневі крамниці видають Скірян папіросницю

за 50 печаток з коробок  
всіх гатунків тютю (гілля)

**ALTESSE**  
МОККА - ПОВНОВАТКИ

а за 10 печаток  
1132 машинку до папіросів 1—5

Поручаємо карти до гри „Пятнік“

селяни доходило навіть до сварки за цю рубрику і по довгій суперечці таки комісар був змушений писати мову селянина українською. Пописався також добре і наш українець, що побирає часом охляпи від гміни за переписування писем. Страхополохий з природи, він питав кожного особисто, якою мовою балакає і були випадки, що записував селянина українцем, його жінку руською, а дітей поляками. Таким і іншим способом близько 3/4 населення села записали не українцями. Тільки 1/4 свідоміших і завзятих виборили собі українську мову на переписних аркушах.

## Студентські справи.

### Що таке „Salon International“ у Лювені?

При університеті в Лювені (Louvain) у Бельгії за ініціативою кількох активних бельгійців, студентів Високої Політично-Дипломатичної Школи, утворилась під протекторатом університету міжнародна організація під назвою „Salon International“. У склад цього товариства входять самі студенти, репрезентанти кожної нації. Метою цієї міжнародної організації є групування людей різних націй для співпраці між собою та для практичного порозуміння на політичному полі. Від членів вимагають повної інтернаціональної коректності та якнайкращих взаїмовідносин. У компетенцію „Міжнародного Салону“ входить організування конференцій, викладів та рапортів, при чому делегат кожної нації повинен в рівних відступах часу відчитати реферат на тему економічного, політичного й духовного положення дотичної держави чи нації. Крім цього кожний делегат мусять в часі року зложити ширший реферат на одну з великих міжнародних актуальних проблем. За офіційною мовою секції прийнято мову французьку. Дотепер 27 націй мають своїх представників.

НАСУС вибрав своїм делегатом п. Рудольфа Коченаша, студ. політично-дипломатичних наук. Нашого репрезентанта прийнято — з малими застереженнями — на правах існуючих держав, не зважаючи на горячий спротив декотрих ворожих нам елементів. Це може служити доказом симпатії, якою тішаться українська університетська молодь у високих школах Бельгії.



Український магазин взуття  
Львів, Ринок ч. 21.

Добірний товар. Величезний вибір.  
Конкуренційно низькі ціни.  
Свій до свого!

## Припинення свободи зборів в Австрії.

Австрійська рада міністрів рішила продовжити до 31. ц. м. заборону скликування зборів, віч під голим небом і походів.

## Німецькі міста банкрутують.

Управа міста Дортмунду повідомила всіх своїх вірителів, що міська каса не в силі заплатити в найближчому часі належностей та процентів, і тому просить відложити платити на пізніше. Ріаночасно повідомила всіх міських урядовців і службовиків, що за місяць січень виплатить їм тільки шість частину пенсій. Повідомлення міської управи викликало в місті величезне враження.

Хто не платить за часопис, піддає одній пресу.



Вся ювілейна коляда для „РІДНОЇ ШКОЛИ“! Всі українці й українки, українські товариства й установи, співацькі, музичні й аматорські гурти і вся українська молодь колидують і шедрують тільки на „Рідну Школу“. БО МІСЯЦЬ СІЧЕНЬ — ЦЕ МІСЯЦЬ „РІДНОЇ ШКОЛИ“! — Заколядовані гроші слати прямо до Централі на адресу:

„Рідна Школа“, Львів, Ринок 10.

## Сходина Союзу Українських Адвокатів.

Для 25. грудня 1931. р. відбулися у Львові в домі С. У. А. сходи всіх делегатів С. У. А., українських адвокатів і членів волинської делегатури. Сходинами проводив д-р Іван Блажкович, адвокат у Дрогобичі, секретарем д-р Кость Паньківський, адвокат в Львові. Реферати виступали: пром. д-р Кость Левинський „Про аналіз організації української адвокатури“, д-р Лев Ганкевич подав короткий огляд української адвокатури в Галичині і рефертував про значіння та працю в делегатурах, та д-р Михайло Волошин „Про проект нової адвокатської організації“. Після рефератів розвинулася жива дискусія. Звіти з діяльності делегатур озвучили: д-р Роман Домбівський зі стрийської, д-р Микола Рибак з перемиської і д-р Станіслав Кмітківський з волинської, при чому цей останній розповідь дуже

цікаво про відносини української адвокатури на Волині.

Всіх присутніх було 39 членів, а 12-ох делегатів приїхало, на жаль, тільки 6, а саме: д-р Євген Щуровський львівський делегат, д-р Горбачевський з Чорткова, д-р Гарасимів зі Стрия, д-р Рибак з Перемишля, д-р Блажкович з Дрогобича і наступний волинський делегат д-р Кмітківський з Кременя. Зате не приїхали делегати: тернопільський, коломийський, станіславський, бережанський, самбірський та снігирський. Перший раз на цих зборах взяла участь жінка, а саме адв. конципієнтка п. Віра Яцкевич. Після кількохгодинної дискусії голова сходів д-р Блажкович коротким словом звернувся до дальшої праці й організації замкнув збори.

— 0 —

## Про журнал, який треба читати.

„Життя і Знання“ в п'ятому році існування.

На наших західних землях є тільки один науково-популярний журнал, це — „Життя і Знання“ видаваний Т-вом „Просвіта“. Таких журналів у інших народах багато, а вони свідчать про те, що популяризація науки й прикладного знання знайшла там найвищий позитивний грунт. Науково-популярні журнали там в руках кожного пересічного робітника, ремісника, учня, студента. Там вони розходяться в сотнях тисяч примірників, щоб тільки вони спеціалізуються в певних галузях наук і виходять окремо для природничих, окремо для технічних наук, окремо для певних спеціальних ділянок, як радіофонія, автомобілізм, спорт, то-що. Правда, бракує тих журналів у більшій кількості у наших найближчих сусідів, але ж не всі бачать дива у поверховості і буті. А у нас тільки один-єдиний науково-популярний журнал, а жалко-ба аналіз у нашому народі велика.

Виходило, що цей журнал у нас розходиться масово. Що він у руках кожного просвітянина, хлібороба, воюючого, інтелігента, робітника, студента. Та так воно не є. Журнал це слабо, хоч його зміст і видання є виразними аргументами на те, щоб він розходився якнайбільше.

Дехто робить закиди журналові, що він важко писаний, що в ньому статті з різних ділянок науки, яких досі читачі не знали. Це закиди різні. Бо відносно популяризування науки, то справа в тому, щоб представити ясно і приступно дану ділянку знання, але не в тому, щоб так справу розводити і зробити поверховою, щоб з дійсної науки нічого не осталось. Коли хто хоче дещо навчитися, мусить доволити своєму мізкови працьовити. А наука, яка без цього обходиться, не самообман. Тому не треба дивуватися, що при науці треба неодмінно два і три рази прочитати, пережувати, а тоді воно напевне остане в голові на довго. Колиж матеріал буде представлений от-так, щоб тільки згадка була, то тоді він не матиме нічого спільного з популяризацією науки.

Але може бути теж ріжний підхід до справи популяризації науки. І коли ми дивимось на пер-

ші три числа „Життя і Знання“ з цього року, то бачимо рішуче змагання редакції: 1) зробити популяристичним журнал і 2) дбати матеріал цікавий і для наших читачів необхідний. Багато людей роблять такі уваги журналові, що, мовляв, без лексикону його читати не можна, то-що. Це тільки анах, що не перечитують змісту журналу, а обцінують справу мало поважно. Бо останні числа містять статті, писані приступно, які зрозуміє кожна людина, що взагалі вміє читати часопис. Щож до змісту статей, то їх 6: з техніки 11, оповідей рідного краю 3, з природничих наук 7, літератури і господарства по 5, з археології 2, спорту 2, ріжних 3. Отже 50 статей — це зміст тільки 3-ох чисел! Вибір великий і ріжнорознний. Невно, що не всіх цікавитиме природа на рівні і література, не всіх техніка на рівні з археологією, але ж на те подається великий вибір статей, щоб читач вибирав, що для нього цікаво.

На основі тільки цих трьох чисел (не згадувати колосального матеріалу в останніх 4-ох річницях!) можна твердити, що цей одиницький наш науково-популярний журнал є на правильному шляху і треба, щоб наша суспільність його належно підтримала. В ньому багато цікавого для селянина, ремісника, робітника, але надзвичайно багато найде у ньому теж і інтелігент, коли тільки схоче його солідно читати. Не треба цього закривати. Бо ж наука поступає, а обов'язком кожного передовика, яким є інтелігент, є йти за поступом. А „Життя і Знання“ є власне відзеркаленням сьогодинішнього поступу в науці. Може відзеркаленням скромним, але зате, що журнал не виходить в крапів формі не відповідає ні редакції, ні видавництву а власне наша читачка публіка, що замало цікавиться журналом, який заступає для пересічного читача дорогу бібліотеку та вже його зі світом.

Отже кілька падоку на те, щоб багато з наших людей перевірили свою гадку про „Життя і Знання“, заглянувши до останніх його чисел.

(Хр.)

## Маневри американської флотії на Тихому океані.

В лютому і березні н. р. відбудуться на Тихому океані маневри, в яких возьмуть участь всі морські армійні сили та частина сухопутної армії З'єднаних Держав. Перша частина маневрів розпочнеться 6. лютого атакою на Гавайські острови, друга частина завершиться спробою висідки на каліфорнійському побережжі. В атаці на Гавайські острови возьмуть участь всі американські боеві кораблі і висідні відділи. Обороняти острови будуть сгрупповані там армійні сили з повітряними ескадрами, збройними з 300 літаків.

Маневри біля каліфорнійського побережжя триватимуть два тижні. Будуть пущені в рух ве-

ликі військові транспорти, що під охороною боевих кораблів спробують перенести висідку біля Сан Педро. В обороні перед висідкою возьме участь повітряна боева ескадра.

Маневри плановані в часі, коли в Женеві будуть радити над розробками. А що розіграється близько японських вод, то вже тепер Японія сильно ними занепокоєна. Японська газета „Мічюн-Токио“ пише: „Хочемо чи не хочемо, але стоїмо перед другою світовою війною в Босейні Тихого океану. Американська флотія концентрується тепер під покривом маневрів. Японія повинна бути готова“.

## Румунія хоче пакту в справі Бессарабії.

З прикладу польсько-радянських переговорів про неагресію повідомляють з Бухаресту: Радянщина зажадала пакту про неагресію зі всіма західними сусідами, які зобов'язуються не виставляти сил до зміни своїх границь, що існують в часі підписання пакту. Ця формула передбачає болячковими Польща прийняла її за основу

до переговорів, хоч вона не рівнозначна з визнанням границь, але бодай виключає війну як засіб зміни границь. Ця формула могла би теж відповідати Румунії в справі Бессарабії. Пакт слід заключити на три роки з правом дальшого продовження.

ХОРОНІТЬ ВАШІ ОЧІ  
ВІШ НАЙЦІННІШИЙ СКАРБ

9543—3

ВЖИВАЙТЕ ЖАРІВОН  
PHILIPS ARGENTA



## Фінансова скрута на Мадярщині.

Будапештські урядові кола поінформували місцеву пресу, що розпорядок про трансферну мораторію творить тільки рямці для дальших розпорядків. Перш усього будуть переведені переговори з представниками закордонних вірителів про створення організації, що урядовими би окремими сплатами доміг. За кордоном виринув план, щоб кожна інтересована держава вислала до Комітету по одному заступникові. В половині січня розпочнеться засідання ради Союзу Народів і фінансова комісія займеться між іншим фінансовим положенням Австрії та Мадярщини. У зв'язку з тим мадярський міністр закордонних справ Валько і міністр фінансів Кораній вибираються до Женевы, щоб в порозумінні з фінансовими експертами Союзу узгодити управління справи з трансферною мораторією.

## Чай марки Бузьок.

1072 найліпший гатунок ч. 40 1—2

## В справі відтяження хліборобства.

Польська преса повідомляє, що міністерства скарбу, справедливості і рільництва устійнили вже спосіб організації праці, що має на меті розв'язати проблему відтяження хліборобства від важких зобов'язань. В міністерстві скарбу обмірковують вже фінансовий бік акції. Міністерство справедливості при співучасті представників хліборобства обмірковує правні питання, зв'язані зі зміною ексекуційних і конкурсних приписів у відношенні до хліборобства, які краще забезпечували би інтереси довжиків і вірителів. Проектується теж утворення апарату опіки над zagrożеними різними верстатами, який займеться перш усього організацією допомоги для господарів, що можуть зв'язатися з своїх зобов'язань. Ця акція буде сцентралізована у спеціальному комітеті задовження рільництва, що буде працювати під проводом міністра рільництва і матиме референтів при воєводствах. Принципіально допомогу буде даватися рільникам господарствам, що оперті на здорових основах, при чому не можна порушувати підстав рільного кредиту. Праці у згаданих міністерствах посуналися так далеко, що в першій половині січня слід надіятися конкретизації проєкту.

## Банковий скандал в Італії.

Велике враження в Мілані зробило банкрутство місцевого „Банка ді Міляно“, наразивши тисячі вкладників на мільйонні втрати. Банк мав понад 20 мільйонів італійських акцій і 30 мільйонів італійських цінностей. Пустившись на спекуляції домами й грунтами, попав у несплатність, наслідком чого вкладники втратили поверх 30 мільйонів. Арештовано одного директора і бухгалтеря.

Barłmł жінки мусять дбати, щоб усунути кожна запертя стільця, анімаючи природної грізної волі Franciszka Józefa. Жодайте в аптеках і дрогер

## Пересторога для приїзжих із провінції.

Видля Українського Лікарського Товариства пересилає нам для друку таку пересторогу:

В останніх часах намножилося багато лжівих людей, які використовують людську добродушність і легковірність, головне по більших містах. Такі люди не тільки обдурюють та обдурюють приїзжих, продаючи їм маловартісні речі за дорогоцінні, як напр. москитні сітки, перстені за золоті, але й використовують недолік хорих. А саме жертвують вони хорим, що приїждять до міста на лікування, свої послуги, виконують їх на розгачках, лірках і під шпінталями та розкачуючи надумані історії про чудесні висіди лікування, заволодівають до несовісних людей, часто лаять до анаторії. Не пермуч ними ані добре серце ані шалентність, тільки виключно власний інтерес, бо їм платять за їхню роботу ті, де яких вони спроваджують хорих. З огляду на це Українське Лікарське Товариство вважає своїм обов'язком звернути увагу вашої суспільності на вище згадані факти і прохав громадян на визначних становищах, а головне обшарбу інтелігенцію, щоб успішніше в цій боротьбі з лжівими людьми істало до міста для лікування.



**Оголошення, оповістки, місцеві як і з провінції оголошуватимемо тільки за попередньою присилкою належитості. Незаплачені заздалегідь оголошення не будуть поміщені.**

## ОСТАЧНІ ВІСТІ

### НОТА СРСР ДО РУМУНІЙ.

ВІДЕНЬ, 1. І. ПАТ. Учора прийшла до Бухаресту нота уряду СРСР, в якій висловлює бажання почати переговори в справі пакту про неагресію. Румунський уряд пропонує Ригу або Париж, як місце для ведення переговорів. Уряд СРСР не має поважних застережень проти Риги. Переговори почалися 15 І.

### НІМЕЧЧИНА ГРОЗИТЬ МОРАТОРІЄЮ.

ПАРИЖ, 1. І. ПАТ. Французькі часописи повідомляють, що Німеччина агітує в Лондоні, щоб не допустити до фр.-англ. порозуміння в справі репарацій. Німеччина грозить, що колиб конференція в Лозанні не була прихильна для неї, бажань. Німеччина оголосить мораторію на всі свої заграничні зобов'язання, як урядові так і приватні, що прикро відчула би Англія. Англія, як відомо, дала німецьким фінансово-промисловим колам і самоврядуванням більше ніж півтора мільярда зол. марок.

### САБОТУВАЛИ ПРОМОВУ ГІНДЕНБУРГА.

БЕРЛІН, 1. І. ПАТ. Підчас новорічної промови през. Гінденбурга, яку він виголосив на Сильвестра через радіо, невисліджені люди переривали кілька разів трансмісію. Їм вдало влучитися до кабля, який лучить Берлін із радіостанцією в Кенігсвертергаузен. У хвилині, коли президент згадав про битву біля Таненбергу, почувся нараз оклик: „Хай живе Москва! Хай живе німецька більшовицька республіка!“ Цей оклик заглушив на хвилину президентів слова. Хоч зараз почали слідство, до сьогодні не вдалося вислідити справців того саботажу.

### НАПАД НА ЯПОНСЬКУ АМБАСАДУ.

БЕРЛІН, 1. І. ПАТ. Будинок японської амбасаді в Берліні обкидали камінням і вибили кілька шиб. Кілька каменів, обвинутих у червоний папір, впало до середини будинку.

### САМОГУБСТВО І ВБИВСТВО.

ЧЕНСТОХОВА, 1. І. На академічній балі на Сильвестра застрівився підпоручник 4. п. артилерії Шепанік.

КАЛІШ, У т. зв. Білім Барі кількох студентів вищих шкіл на Сильвестра в 2. год. пили та їли. Їм забракло грошей для заплати. З того прийшло до суперечки між власником бару Робаком. Робаком ударив одного студента в лице. Студент Овоц пробив власника бару ножом. Робака помер.

ПЕРЕМИШЛЬ, 1. І. ПАТ. Біля двірця в Ярославі застрівився капітан 39. п. п. із Любачова Вронський.



## СПОРТ.

### Гокей.

Катовиці. У дальшій частині міжнародного гокейового турніру відбувся учора матч між Канадою і польсько-австрійським тімом із вислідом 5:0 (1:0, 2:0, 2:0). Матч той поправді був повторенням матчу Канада-Польща, бо австрійська дружина поставила тише двох гравців і 1 резервового.

Катовиці. Другий матч розіграний 1. І. в рамках міжнародного гокейового турніру на леді в Катовицях між репрезентативними Румунії та Німеччини приніс перемогу Німеччині у відношенні 2:0.

Катовиці. Австрія-Бранденбург 5:1 (3:0, 1:0, 1:1).

Катовиці. Канада-Польща 9:0 (3:0, 3:0, 3:0).

Змагання між Україною та Чорними, які були заплановані на латвійці на леді Л. Т. Л., не відбулися, тому що Чорні виїхали зі Львова.

## ВІДГУКИ ДНЯ.

### На часописнім фронті.

Не було... не було... не було...  
Ні, не так.  
Було... було... було... одно „Діло“.  
Цілими роками говорили люди:  
Ой треба ще бодай одного щоденника!  
Говорили „щоденника“, а думали українського „Веку Нового“.

Врешті бомба: На днях вийде новий щоденник.

Хто купував „Век“ — здержався і жде. Жде день, два, десять. Англієць, німець чи француз махнув би рукою, але українець — найбільш терпеливий з усіх ссавців. Жде.

Діждався врешті і аж руками з досади сплеснув.

Плахта, та ще й в окулярах, та ще й з вітками про розброєння, зброєння, репарації, конференції...

## НОВИНКИ

— **Магазин постелі Р. Джала, Львів, вул. Хорушина 5.** (біля кіна „Аполло“) поручає по найвищих цінах, ковдри, матраци і постіль. Переробляє ковдри по 6 зол., матраци по 8 зол. 786 24—100

— **Першорядна українська фриз'єрна Т. Кутковського, Львів, вул. Бляхарська 11, тел. 93—21.** 1070 6-2

— **Нова поява „Зиза“.** Після місячної перерви появилася нове число „Зиза“, з датою 1. січня 1932 року. Це вже IX. рік існування цього єдиного нашого сатиричного ілюстрованого журналу. Видавці впевняють, що надалі „Зиз“ виходитиме цілком правильно. Згадане останнє число — повне гумору, яким киплять дотепи на актуальні теми й різні ілюстрації та карикатури.

— **З Т-ва „Зоря“ у Львові.** Третій з черги реферат п. з. „Українська кооперація під теперішню хвилю“ виголосить дир. Іван Мартюк в неділю 3. січня ц. р. в год. 12. вполудне в салі „Зорі“, вул. Вірменська 25.

— **13. І. 1932. — Студентський „Маланчин Вечір“** — в Долині — з ласкавою співучастю бандуриста тов. Сінгалевича Юрія. По год. 24. танці. Багата програма.

— **Терем князя Невоза.** Д. Ануцію здобув усе: славу, гроші та став князем Монте Невоза. На горі біля Гардського озера стоїть його розкішний терем; навіть у пізній старості не покинув він своєї пози та своїх небуденних звичок. Місце перед віллею називають „Зітхання“ — на пам'ятку зітхання усіх тих, що їх не прийняв у гостину Ануцію, новоспечений князь Монте Невоза. На фасаді вілли серед померкліх фресок красується герб: шолом прикритий колоссям і кинджал; придумав його сам поет. У головній кімнаті напис на дверях: „Дух побіди збереже спокій у домі відважної людини“. Кожна кімната, кожна либонь річ має свою назву, своє гасло. У „Кімнаті Забуття“ — на поручках плетених крісел прикріплені дощечки з іменами давно призабутих володарів, серед кімнати блистять володаря. В углі — стоїть статуя венецького льва. Одна стіна прикрашена мармурним ватраном, при другій стоїть престіл із вічною лампадкою на спомин покійної матері поета. У ідальні висить прапор із написом: „Хто проти нас?“ Цей прапор підняв поет у здобутому Фюме. Найцікавіша кімната терему „Смертна“. Кілька годин перед смертю поета понесли його в ту кімнату. Стіни кімнати та стелю розмалював чудово один венецький маляр. Вісім картин на стінах — змальовують земську любов. На сере-

## Куток мови.

„Діло“ ч. 2. „конець“ зам. кінець; „єдиним виходом було арешчення влади“ зам. було арешти-ся влади; „для давання порад буде створена...“ (поль.) зам. „для порад“, або „доб давати поради“; „без права поновлювання та поширювання“ (поль.) зам. поновляти та поширювати; „непростимим злочином“ (моск.) зам. невинувачливим.

„Новий Час“, ч. 2. „приходиться жити“ (моск.) зам. доводиться жити; „з застрашувачим способом“ (поль.) зам. жахливий; „арозуміли грозу положення“; (поль.) агроза! зам. „арозуміли страшенне (страхотворне) положення“; „додаток виносить“, „сума виносить“ — прикрив польо-ніам, загально вживаний у Галичині (повтори-ється часто і в „Ділі“) зам. додаток виходить на 100 зол., сума дав... доходить до...“ або найкраще це слово пропущати „сума — 100 зол.“

„Час“ ч. 2. „Ширяться натомість думки“ зам. Натомість ширяться... Так само „одначе“, „отже“ і ін. треба ставити лавіси на першій місці. „Кілька років тому назад“ (!) чистий москалізм, „назад“ не треба; „континуування“ (поль.) зам. продовжування; „ідеї перепропади-ного слідства“ (поль.) зам. ідеї перепропади-ного слідства; „або: перепропади-ного слідства“

Вернув назад до „Веку“

Врешті знову бомба: На днях вийде новий щоденник.

— Богу дякувати! Може нарешті!

Відітхнули люди і ждуть. Ждуть день, другий. Перестали купувати „Век“ і ждуть. Були й такі, що навіть кравієвський „Кур'єрок“ перестали купувати.

Діждалися, подивилися.

Плахта, тим разом у цвікері.

Вернули до „Веку“.

Скаже хтось: — А „Діло“?

Одно „Діло“ — все в порядку, два — дивно, але три — далебі тяжко зрозуміти чому.

Хіба тому, щоб перше заступати другим, друге третім, а третє знову першим?

Ні заслуги, ні перспектив.

Галактіон Чіпка.

дині кімнати стоїть ліжко-могила. Над ним бальдахи, розмальований мов небо в ночі. На бальдахимі напис: „У неволі — співаю. Коли мене палять — підношусь до неба. В мені горить негасимий — віковичний вогонь“. Ще чудніший сад. З вілли можна зайти до нього лише крізь дуже вузькі двері; нарочно зробив їх так поет, щоб не міг пройти ніхто грубий... На дверях напис: „Коли рватимеш рожі, згадай про колючки“. Над маленькою річкою в саді — чотири мости: „Зітхання“, „Зайців“, „Побажань“ і „Залізних голів“. У саді стоїть 26 білих ко-люмн і одна чорна, це пам'ятка 27 невдач на іта-лійському фронті, чорна колюмна — спомин погрому під Капорето. Біля них стоїть статуя побіди в терновому вінку. На маленькому гор-бочку зберігаються в могилах тлінні останки героїв, що полягли у Фюме. Між могилами — одна приготівана для поета Ануція, князя Монте Невоза.

— **Пантеон фараонів.** У музеї Каїра виставлені мумії фараонів і їх жінок, видобуті з могил, у яких спочивали десятки віків. Щойно тепер егі-петська влада буде для них нову могилу, а якій лежатимуть вони знову, як тлінні останки колишніх володарів Єгипту, а не як музейні па-мятки. Ця постанова влади зустріла всюди дуже прихильну оцінку зокрема серед тих, що обу-ривалися на нищення збережених останків фа-раонів під ножами та мотиками лавців скарбів і музейних рідкостей.

— **Тигр на літаку.** На літаку, що їхав із Остен-ди до Лондону, були два небуденні подорож-ні: відомий погромник Maties і молодий тигр Шанго. Подорож літаком не подобалася тигро-ві, він почав зубами та лапами ломати дерев'я-ні пруть своєї клітки. Maties боявся, щоб близький божівілля тигр не поранив себе, зай-шов у клітку успокоювати його. Ледви літак понав у воздушну порожню та похилився, вже тигр успів вийти крізь отворені дверці клітки. Тигр присів перед скоком, який мав перенести його в ту частину кабіни, де зі страхом стовпи-лися перелякані подорожні. Погромник поста-новив рятувати справу, а не було в нього ні-чого, крім пару п'ястуків. Він сильно здавив ру-ками шию тигра та прихилив його голову до своїх грудей. Тигр вирвався з його рук, по-громник утік у клітку. Тигр скочив за ним, але заки успів забратися до діла, погромник уже вискочив із клітки та зачинив двері. З боротьби з тигром вийшов Maties лише трохи подрапа-ний та зі знищенням одягу. Летун і механік, що кермували літаком довідалися про все щойно на летунській площі в Лондоні, бо шум мотору не дав їм можливості слухати реву тигра та окликів залуканих подорожних.

— **Оборонив обвинуваченого перед смертю, щоб вбити його за хвилянку.** Життя проминає без жалю та лише далеко за собою межі люд-ської уяви у своїх картинах... У судовій салі стейту Огайо стояв перед судом Джон Льюрінг;

## Чи маєте нахил до простуди?

Скорі і певні виздоровлення.

„Це тільки простуда“ чуєте часто. Однак частіше, як значайно люди думають, повстають з простуди тяжкі недуги, як дошкульні ревматичні болі, рвання в суста-вах, катарова горячка, грипа, хронічні болі голови та нервові, яке потім все переслідують чоловіка. Отже треба кінче перешкодити цьому в пору. Зовсім нешкід-ливий засобом у таких випадках, що дає успішну поміч є таблетки Тоголь. Тоголь вбиває в зародку ті недомо-гання і тому також у хронічних випадках, коли інші засоби безуспішні, цей лік дає надзвичайні успіхи. Про-досвід у зв'язку з Тоголем пише нам п. Б. Антелевич. Вільно, Писки 35 м. І. „Заживши кілька пуделок „Тоголю“ побував я зовсім ревматичних нервових бо-лів, з яких нічим робом не міг вилікуватися. При-тяжкій простуді (інфлюенці) захвиля в Тоголь з великим успіхом. Тоголь усуває також болі голови скоро те-пивно, тому дякую, щоб Тоголь не бракувало ніколи в моїй домашній аптечці“. Тоголь повинен бути в кожній хаті, — кожний повинен його носити при собі. Є в кож-ній аптечці.



**Надзвичайна знижка цін трикотажів!!**

СВЕТЕРИ, ПУЛЬОВЕРИ жіночі і мужеські по зол. 12.80. Светерки і  
пульоверки літчі від зол. 4—10. 1116 3—8

Ціни трикотажного білля, реформ, панчіх, рукавичок знижені. Вироби лише першорядні!!! Ціни лише на короткий час так небувало знижені.

грозна йому кара смерті за злочинне вбивство. Гарячою промовою обороняв його адвокат Фамунай та вніс для обануваченого звільнення від вини та кари. Адвокат пішов до кімнати оборонців, а разом із ним звільнений Льюїнг. За кілька хвилин задував вистріл із револьвера, не адвокат убив того самого чоловіка, що перед хвилиною вилетів із обіймів ката... У слідчого судді признався адвокат, що убив Льюїнга з помсти. Льюїнг подякував йому за оборону та сказав: „Це пам'ятка мого першого злочину, ніхто мене ніколи не підозрював, що це мій вчинок“. Льюїнг показав медалік зі знімком, Митю пізнав адвоката, що це його знімок — з молодечих літ — і перед ним злочинець, що убив його дружину; вийняв револьвер і одним вистрілом убив Льюїнга. Перед кільканадцятьма роками цей медалік носила дружина адвоката, яку убив і ограбив невідомий злочинець кілька днів після вичання. Хиберна доля казала адвокату оборонити цього злочинця перед смертю на електричному кріслі, а зараз же вбити — його за інший злочин, виявлений після кільканадцяти літ...

**Ucrainica**

В ПОЛЬСЬКІЙ ПРАВНО-ІСТОРИЧНІЙ  
ЛІТЕРАТУРІ.

(„Przewodnik Historyczno-Prawny“, Львів,  
1930—1931).

Від двох літ виходить у Львові кварталник „Przewodnik Historyczno-Prawny“, який чимало місця присвячує також українській правно-історичній науці. У минулому 1930 р. на його сторінках друкувався німецькою мовою цінний огляд найновішої української літератури з історії права проф. д-ра М. Чубатого. Останні два випуски цього „Przewodnik-a“ за 1931 рік приносять також досить багато українців.

У першому випуску читаємо з зацікавленням статтю д-ра Ів. Адамуса п. з. „Archiva gminne w Mizocz i Buderaz (wojew. wołyńskie)“. Архів мізоцький має 1587, будеражський поверх 1600 книг, не вчислючи тут окремих актів. Ті книги й акти сягають до 1861 р. і є важним матеріалом до історії звичаєвого українського права, як також до історії господарських відносин на Волині. Архіви такі знаходяться у всіх волостях давнього російського царства. Семінар давнього польського права у львівському університеті має намір улаштувати прогульки своїх членів для ознайомлення з архівними матеріалами в інших волостях Волині.

Крім того російський учений А. Флоровський з Праги дав довшу рецензію на „Впливи старочеського права на право українське литовської доби XV—XVI в.“ А. Яковлева, проф. Українського Університету в Празі. Ів. Льюго рецензує книжку В. Савіцького п. з. „Assesores w sądach ziemskich i grodzkich na Rusi w XV wieku“. Проф. д-р М. Чубатий помістив коротенький некролог бл. п. Ст. Томашівського.

Другий випуск куди інтересніший під оглядом українців від першого. В першій мірі слід відмітити тут некролог великого українського історика, соціолога та політика бл. п. В. К. Липинського, написаний визначним українським ученим проф. В. Заїкином з великим знанням справи і глибоким розумінням творчості за-сłużеного Покійника. Однодумці Покійного зобов'язані некрологом їх духового Батька і Провідника до правдивої вдячності супроти проф. В. Заїкина.

Покійний проф. Р. Лашенко, визначний історик українського права, помістив цінну рецензію, писану українською мовою (16 стор.) на книжку проф. Яковлева п. з. „Копні суди на Україні“. Проф. В. Заїкин дав рецензію у французькій мові на твір проф. о. Віляновського п. з. „Rozwój historyczny procesu kanonicznego“. Межі звичайної рецензії переходить проф. о. Г. Ціховський у своїй оцінці солідної монографії проф. В. Заїкина „Участь світського елемента в церковному управлінні, виборное начало и соборность в киевской митрополії в XVI. и XVII. віках“. Не знати, чому ред. „Р. Н.-Р.“, подаючи цей заголовок німецькою мовою, переклала: „Der Anteil des Laienelements in der Verwaltung der russischen (?) Kirche...“ Значить: київська митрополія — „Росія“!

Української науки торкається також по-смертна згадка про бл. п. Л. Геца, професора

в Боні, дослідника церкви і церковного права в старій Русі-Україні, написана д-ром Ів. Адамусом. Але знову — на жаль — мусимо завважити, що також і тут Київ змішується з „Росією“, а церковне право старої Русі-України з правом „російської“ церкви!

Накінеш ще одна дрібниця. Редакція „Р. Н.-Р.“, подаючи при рецензіях прізвище автора рецензованої праці по польськи, а назву твору в мові, якою він написаний, у скобках подає рецензента і зазначає по французьки, якою мовою рецензія писана. Отже маємо „en polonais“, „en allemand“, але чомусь при рецензії, писаній українською мовою, цього нема! Чому? Це для нас тим дивніше, що редакція не боїться „юдейського страху ради“ назви „Україна“, „український“ та всюди ті назви без застережень друкує. А може це тільки помилка?

Але це остаточно дрібниця. Треба признати, що редакція „Р. Н.-Р.“ — проф. П. Домбковський, д-р Ів. Адамус і доц. д-р К. Кораній — не ігнорує української науки, відводить місце українським ученим і статтям писаним по українськи. В наших польсько-українських відносинах, де поляки іноді з чудацькою впертістю не „хотять“ пізнавати наших надбань — це дуже багато. В кожному разі можна побажати іншим польським науковим журналам, щоби пішли слідами „Przewodnik-a Historyczno-Prawno-го“.

М. К.

**† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.**

о. Микола Стисловський, гр.-кат. парох в Девятниках і стріліський декан, член майже всіх українських товариств, вірний священник та ідейний український громадянин, помер дня 30. грудня 1931 р. в 38. році священства, по довгій і важкій недугі. Покійник був знаний як незвичайно ревний та обов'язковий душпастир і як ширий і послідовний український патріот. Похорони відбулися в днях 1. і 2. січня 1932. Вічна йому Пам'ять!

**Нові книжки й журнали.**

книжки.

Stanisław Łoś: O KONSTRUKTYWNA POLITYKĘ NA RUSI CZERWONEJ. Ст. 44. Варшава 1932. Накладом книгарні Ф. Гезіка.

Inż. J. Pruchnik: POSTĘPY PRAC PRZY MELJORACJI POLESIA. Sprawozdanie za rok 1930. Lwów.

**ОГОЛОШЕННЯ****Театри.**

Великий Театр:  
Субота 2 січня в год. 7.30 вчором „Кармен“.  
Неділя 3 січня в год. 7.30 вчором „Галія“.

Театр Різнобаростей:  
Субота, 2. 1. в год. 4. попол. „Штуба“.  
Субота, 2. 1. в год. 8. веч. „Грємо оперетку“.  
Неділя, 3. 1. в год. 4. попол. „Ах, ця мила“.  
Неділя, 3. 1. в год. 8. веч. „Грємо оперетку“.

**Кіна.**

МПОЛЬО: Звукора фільма „Облава в Парижі“ (Лан. Прежан).

КАСІНО: Звукора версії „Бен Гур“.

КОПЕРНИК: Вбивство банкіра Шпідера.

М.В. „Маркаду“ (екзотична фільма).

МАРУСЕНЬКА: Вбивство банкіра Шпідера.

МИРАЖ: Пат і Патихон і Гарольд Льюїс.

ОАЗА „Сніжак гір“.

ПАК: „Король прохаків“.

ПІЛАС: „Під курателем“ (Вагста Будини).

ПАСАЖ: Червона пімста (Тім Мек Клей) і дозатки.

ПРОМІНЬ: Шляхом ганьби.

СОНЦЕ: Озеро коханки.

СТИЛЕВ: „Атлантис“.

УТІХА: Катерина I (Піліс Договер).

Замаскована лисиця (Тім Мек Клей).

ХИМЕРА: „Рай залюблених“ і „Літний кабаре“.

**Програма радіо.**

Понеділок, 4. січня 1932.

Львів (259.3) 20.00 Концерт. Моравська Острава (263.4) 17.55 Концерт. Брно (341.7) 21.30 Пітера. Гельсінгфорс (368.1) 19.35 Хор Гамбург (372.2) 20.00 Опереткова музика. Букарешт (394.2) 20.45 Сміх. Берлін (418) 19.10 Вечір танку. Рим (441.2) 21.00 Народна музика. Лінгенберг (472.4) 20.00 Концерт. Прага (488.6) 19.20 Пісні. Мінськ (501.7) 20.45 Комедія. Брюссель (509.3) 18.00 Концерт. Відень (517.2) 17.00 Музика народів. Рига (525.4) 19.05 Словянська музика. Мінхен (552.9) 18.40 „Часописні Сходи Азії“. Будапешт (550.5) 19.15 Циганська музика. Ленінград (1000) 15.00 Концерт. Осло (1083) 17.30 Концерт. Копенгаген (1153.8) 20.10 Хор. Москва (1481) 15.00 Концерт.

**Львівське радіо.**

Неділя, 3. січня 1932.

Львів (380.7) 11.58 Час із Варшави. 12.10 Про погоду зм. 12.15 Концерт. 14.00 Вихід про будову музика. 14.20 Народна музика. 14.40 Правничі гутірка. 15.00 Варшавський хор. 15.55 Програма для молоді. 16.20 Грамоф. кружок. 16.20 „Шукаючи нових світл“. 16.55 Грамофон. кружок. 17.15 „Відкриття польської і російської думи“. 17.45 Концерт. 19.00 Вселенна. 19.20 Сінга. 19.35 Спортова оповістка. 19.45 „Падуга“. 20.15 Концерт. 21.40 Література. 21.55 Фортепіан. 22.40 Поліційна оповістка. 22.45 Спортова оповістка. 23.00 Танкова музика.

Оголошуйтеся в найстарішій укр. щоденнику „ДІЛО“!

**ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ**

За оголошення редакція не відповідає

ШУКАЮ служби лише за мешкання без харчу. Писемні зголошення до адм. „Діла“ під „Праця“.

НОВИЙ КАТАЛОГ театральних пес висилають після одержання значка за 25 сот. Книгарня Наук. Т-ва ім. Шевченка, Львів, Ринок 10. та Книгарня Т-ва „Просвіта“, Львів, Руська 1. 1122 2-3

ДЛЯ ДІТЕЙ! Вибірлива гардероба, трикотаж, білля, „Дівля“, Львів, Сикетуська 21. 1112 4-7

НА ЯЛИНКУ всякі солодомі, прикраси і т. п. та всякі солодомі святочні дарунки поручає „Гандзя“, Львів, Руська ч. 18 (проти входу Волозької церкви). На складі всі вироби „Фортуни Нової“.

СТОЛІЯРНЯ випрошує спалити, Ізальні, Литани, Замарстинів — вул. Короля Яна ч. 18. 1067 3-3

**ОГОЛОШЕННЯ**

За оголошення редакція не відповідає

СІГМА Жадайте течиво і пасту до чищення Металів.

1028 3-13

Спеціаліст нешт. переніс, серія і мовука

**д-р Фелікс Ган**

Львів, Листопада 30.

Пересвітлення Рентгеном.

1134 1-1

**!! НА СВЯТА !!**

НАЙБІЛЬШИЙ ВИБІР

ПОРЦЕЛЯНИ, КРИСТАЛІВ, КИТАЙСЬКОГО СРІБЛА ФРАЖЕТА, АЛЬПАКА і латвійських виробів

поручає найдешевше фірма

КАЗИМИР ЛЕВІЦЬКИЙ

Львів, пл. Маріївська, ч. 10.

Ціни значно знижені внаслідок

в 12 вітринах.

1107 2-2

АЛЬФОНС ДОПЕ

**МАЦІЦЬКИЙ**

Переклад із французької мови М. Рудницького. — Ціна 3- зол. з почт. пересилкою 4- зол.

Можна дістати в Адм. „Діла“

Львів, Ринок 10. II. п.

1-1 1-1 або в книгарнях. 1-1 1-1

1111 1-1